B3 52cm x 38cm

MY PROJECT

ZUSATZAKKU
BATTERY PACK

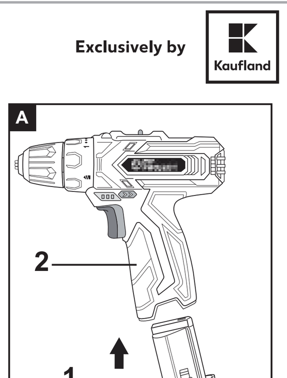
12V-Li-Ion

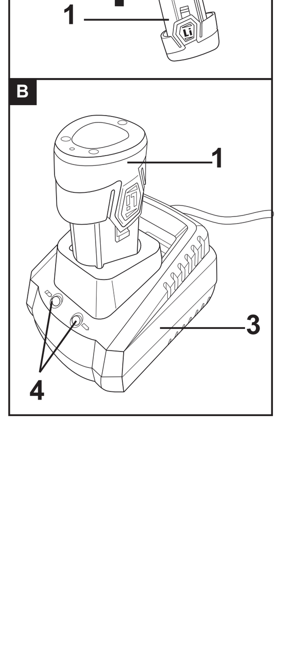
(D) **Originalbetriebsanleitung**
(CZ) **Překlad originálního návodu k obsluze**
(HR) **Izvorne upute za uporabu**
(PL) **Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi**
(RO)(MD) **Traducerea instrucțiunilor de utilizare inițiale**
(SK) **Preklad originálneho návodu na obsluhu**
(BG) **Превод на оригиналните инструкции за експлоатация**

3 JAHRE GARANTIE · ROKY ZÁRUKA · GODINE JAMSTVA · LATA GWARANCJI · ANI GARANȚIE · ГОДИНИ ГАРАНЦИЯ

Zusatzakku | Náhradní akumulátorová baterie | Dodatna baterija | Dodatkowy akumulator | Acumulator suplimentar | Náhradná akumulátorová batéria | Допълнителен акумулатор

Exclusively by Kaufland





(D)

Vor dem ersten Gebrauch

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.
WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Lieferumfang

- 1 x Li-Ion Akku
- 1 x Betriebsanleitung

Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb! Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Lesen Sie die Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme!
Warnung! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.
Achtung! Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.
Nicht ins Feuer werfen!
Wiederverwendbares Material
Lithium-Ionen-Akku
Nicht ins Wasser werfen.
Nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen.
Werfen Sie den Akku nicht in die Toilette!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Akku ist passend zu folgenden Elektrowerkzeugen:
- MyProject® Akku-Bohrschrauber (Art. Nr.: 1184618)
- Dieser Akku ist passend zu folgendem Batterieladegerät:
- MyProject® Batterieladegerät (Modellnummer: JLH-YFT1262500G)
- Dieser Akku ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

a) Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden. Für ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
b) Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen. Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
c) Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
d) Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.

VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals auf.
Schützen Sie den Akku vor Hitze, z. B. auch vor dauernder Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit.
Es besteht Explosionsgefahr.

Erweiterte Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku. Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.
- Setzen Sie einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130 °C (265°F) können eine Explosion hervorrufen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zum Laden und laden Sie den Akku oder das Akkuwerkzeug niemals außerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen Temperaturbereichs.
  Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen.

Bedienungsanleitung

Teilebeschreibung

1. Akku
2. Akku-Bohrschrauber (nicht im Lieferumfang enthalten)
3. Batterieladegerät (nicht im Lieferumfang enthalten)
4. Schnell-Ladegerät (nicht im Lieferumfang)

Akku laden (siehe Abb. B)

VORSICHT! Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie den Akku aus dem Ladegerät nehmen bzw. einsetzen.

HINWEIS: Laden Sie den Akku nie, wenn die Umgebungstemperatur unterhalb 10 °C oder oberhalb 50 °C liegt. Die optimale Ladetemperatur liegt bei ca. 23°C. Soll ein Lithium-Ionen-Akku längere Zeit gelagert werden, muss regelmäßig der Ladezustand kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 % und 80 %. Das Lagerungsklima soll kühl und trocken sein in einer mgebungstemperatur zwischen 10 °C und 50 °C.

- Stecken Sie den Akku (1) so in das Batterieladegerät (3), dass die Kontakte des Akkus in das Ladegerät greifen. Der Akku muss fest im Ladegerät einrasten.
- Die Akku-Ladestandsanzeige (4) leuchtet zunächst rot.
- Die Akku-Ladestandsanzeige (4) leuchtet grün, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Während des Ladevorgangs erwärmen sich der Netzstecker, das Ladegerät und der Akku. Dies ist betriebsbedingt und kein Defekt.
- Lassen Sie den Akku auf Zimmertemperatur abkühlen, wenn er sich während des Ladevorgangs erwärmt hat.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts heraus.

Akku entnehmen (siehe Abb. A)

- Drücken Sie die Auslösetaste an dem Akku (1) und ziehen Sie den Akku nach unten aus dem Akku-Bohrschrauber (2).

Akku einsetzen (siehe Abb. A)

- Setzen Sie den Akku (1) in den Akku-Bohrschrauber (2) ein. Halten Sie den Akku gut fest, um sicherzustellen, dass Sie sich nicht verletzen, wenn der Akku den Auslösemechanismus einrasten lässt.

Wartung und Lagerung

- Sollten Sie den Akku längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie ihn aus dem Gerät und lagern Sie ihn an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Soll ein Lithium-Ionen-Akku längere Zeit gelagert werden, muss regelmäßig der Ladezustand kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 % und 80 %. Das optimale Lagerungsklima ist kühl und trocken.
- Warten Sie niemals beschädigte Akkus. Sämtliche Wartung von Akkus sollte nur durcheine Fachwerkstatt erfolgen.

Reinigen und Pflege

ACHTUNG! Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie den Akku aus dem Ladegerät nehmen bzw. einsetzen.

ACHTUNG! Verwenden Sie keine Reinigungs- bzw. Lösungsmittel. Sie könnten das Gerät damit irreparabel beschädigen. Chemische Substanzen können die Kunststoffteile des Gerätes angreifen.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.

Entsorgungshinweise zu elektrischen Artikeln

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den Hausmüll. Gemäß europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro-und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung: Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts und Abfallgesetzes durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigefügte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Hinweise zu batteriebetriebenen Artikeln

- Bitte folgen Sie den Anweisungen des Batterien-Herstellers!
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder einen ähnlichen Typ!
- Verwenden Sie keine verschiedenen Typen von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien zusammen!
- Stellen Sie die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien sicher!
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, falls dieses über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird!
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät!
- Laden Sie keine nicht wieder aufladbare Batterien!
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!
- Zu entsorgende Batterien nicht ins Feuer werfen!
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

Akku entsorgen

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei einer öffentlichen Sammelstelle Ihrer Gemeinde oder im Handel abgeben. Batterien enthalten Schadstoffe, die die Umwelt durch die falsche Entsorgung kontaminieren können und sich auf die menschliche Gesundheit auswirken. Entfernen Sie den Akku aus dem Elektrogerät bevor Sie diesen entsorgen.

Weitere Entsorgungshinweise

Geben Sie das Elektroaltgerät so zurück, dass seine spätere Wiederverwendung oder Verwertung nicht beeinträchtigt wird. Elektroaltgeräte können Schadstoffe enthalten. Bei falschem Umgang oder Beschädigung des Gerätes können diese bei der späteren Verwertung des Gerätes zu Gesundheitsschäden oder Gewässer-und Bodenverunreinigungen führen.

Technische Daten

Modellnummer:	JOB-YFT56
Typ:	Lithium-Ionen-Akku
Bemessungsspannung:	12V ⎓ (Gleichstrom)
Kapazität:	2,0 Ah
Zellen:	3

Verwenden Sie zum Laden des Akku nur für: MyProject® Batterieladegerät (Modellnummer: JLH-YFT1262500G). –> nicht im Lieferumfang enthalten

EINGANG / Input:	
Bemessungsspannung:	220 - 240 V ~ (Wechselstrom) , 50/60 Hz
Sicherung (innen):	2A T2A
AUSGANG / Output:	
Bemessungsspannung:	12,6 V ⎓ (Gleichstrom)
Bemessungsstrom:	2,5 A
Ladedauer:	ca. 60 Minuten
Schutzklasse:	II / ⧈ (Doppelisolierung)

(CZ)

Před prvním použitím

Před používáním výrobku se seznamte se všemi pokyny k použití a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte jen v souladu s popisem a stanoveným účelem. Uschovejte tento návod k použití pro pozdější použití.
Budete-li předávat tento výrobek další osobě, předejte jí i všechny podklady.
DŮLEŽITÉ, NÁVOD SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ A PEČLIVĚ SI JEJ PŘEČTĚTE!

Rozsah dodávky

- 1x Li-Ion akumulátor
- 1x návod k použití

Zkontrolujte výrobek na úplnost dílů, jakož i na škody vzniklé přepravou.
Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený! V případě poškození se obraťte na svou prodejnu Kaufland.

Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k použití, na výrobku a na obalu jsou použity následující označení a symboly.

Před prvním použitím si přečtěte návod k použití!
Výstraha! Toto označení označuje nebezpečí se středním stupněm, které může v případě, že se mu nezamezí, vést k smrti nebo těžkým zraněním.
Pozor! Toto označení varuje před možnými věcnými škodami.
Nevhazujte do ohně!
Opětovně použitelný materiál
Li-Ion akumulátor
Nevhazujte do vody.
Nevystavujte teplotám nad 50 °C.
Akumulátor neodhazujte do záchodu!

Stanovený účel

- Tento akumulátor je vhodný k následujícímu elektrickému nářadí:
- MyProject® aku vrtací šroubovák (výr. č.: 1184618)
- Tento akumulátor je vhodný k následující nabíječce:
- MyProject® nabíječka (číslo modelu: JLH-YFT1262500G)
- Tento akumulátor není určen pro komerční použití. Jakékoliv jiné použití nebo pozměnění výrobku bude považováno za použití v rozporu se stanoveným účelem a představuje značné nebezpečí zranění. Za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití nenese výrobce žádnou odpovědnost.

Bezpečnost

Před prvním použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Pro bezpečné použití dbejte na všechny následující bezpečnostní pokyny.

a) Akumulátory nabíjejte pouze v nabíječkách doporučených výrobcem. U nabíječky určené pouze pro určitý typ akumulátorů hrozí při použití s jinými akumulátory nebezpečí požáru.
b) V elektrickém nářadí používejte pouze určené akumulátory. Použití jiných akumulátorů může způsobit zranění a vést k nebezpečí požáru.
c) Nepoužívaný akumulátor uchovávejte mimo dosah kancelářských sponek, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných kovových předmětů, které by mohly způsobit zkratování kontaktů. Zkrat mezi kontakty akumulátoru může způsobit popáleniny nebo vést k požáru.
d) Při nesprávném používání může z akumulátoru unikat elektrolyt. Vyhýbejte se kontaktu s ním. Při náhodném potřísnění opláchněte postižená místa vodou. V případě zasažení očí elektrolytem vyhledejte i lékařskou pomoc. Unikající elektrolyt z akumulátorů může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.

POZOR! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nikdy nenabíjejte nenabíjecí baterie.
Chraňte akumulátor před teplem, jako např. před nepřetržitým slunečním zářením, ohněm, vodou a vlhkostí.
Hrozí nebezpečí výbuchu.

Další bezpečnostní pokyny

- Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor.
  Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně a vést k nebezpečí požáru, výbuchu nebo zranění.
- Nevystavujte akumulátor ohni ani vysokým teplotám. Oheň nebo teploty nad 130 °C mohou vést k výbuchu.
- Postupujte podle pokynů pro nabíjení a nenabíjejte akumulátor nebo aku nářadí nikdy mimo teplotního rozsahu uvedeném v návodu k použití. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení mimo dovoleného teplotního rozsahu může vést k zničení akumulátoru a zvýšit nebezpečí požáru.

Návod k použití

Seznam dílů

1. Akumulátor
2. Aku vrtací šroubovák (není součástí dodávky)
3. Nabíječka baterií (není součástí dodávky)
4. Rychlonabíječka (není součástí dodávky)

Nabíjení akumulátoru (viz obr. B)

POZOR! Před vyjmutím, resp. vložením akumulátoru vždy vytáhněte zástrčku.

UPOZORNĚNÍ: Akumulátor nikdy nenabíjejte při teplotě okolí pod 10 °C nebo nad 50 °C. Optimální teplota nabíjení je cca 23 °C. Pravidelně kontrolujte úroveň nabití Li-Ion akumulátoru, pokud jej skladujete po delší dobu. Optimální stav nabití je od 50 % do 80 %. Podmínky uložení by měly být chlad a sucho s teplotou okolí 10 °C až 50 °C.

- Zasuňte akumulátor (1) do nabíječky (3) tak, aby kontakty akumulátoru zapadly do nabíječky. Akumulátor musí řádně zaklapnout v nabíječce.
- Ukazatel stavu nabití akumulátoru (4) nejdříve zasvítí červeně.
- Po úplném nabití akumulátoru zasvítí ukazatel stavu nabití akumulátoru (4) zeleně.
- Zástrčka, nabíječka a akumulátor se během nabíjení zahřívají. Je to normální a nepředstavuje to poruchu.
- Pokud se akumulátor během nabíjení zahřál, nechte jej vychladnout na pokojovou teplotu.
- Vytáhněte elektrickou zástrčku nabíječky.

Vyjmutí akumulátoru (viz obr. A)

- Stiskněte tlačítko uvolnění na akumulátoru (1) a vytáhněte akumulátor směrem dolů z aku vrtacího šroubováku (2).

Vložení akumulátoru (viz obr. A)

- Vložte akumulátor (1) do aku vrtacího šroubováku (2). Akumulátor dobře podržte, abyste se při zaklapnutí akumulátoru nezranili.

Údržba a uskladnění

- Pokud nebudete akumulátor používat delší dobu, vyjměte jej z výrobku a uložte na čistém a suchém místě bez přímého slunečního záření.
- Pravidelně kontrolujte úroveň nabití Li-Ion akumulátoru, pokud jej skladujete po delší dobu. Optimální stav nabití je od 50 % do 80 %. Optimální podmínky skladování jsou chlad a sucho.
- Neprovádějte nikdy údržbu poškozených akumulátorů. Veškerou údržbu by měl provádět jen odborník.

Čištění a péče

POZOR! Před vyjmutím, resp. vložením akumulátoru vždy vytáhněte zástrčku.

POZOR! Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, resp. rozpouštědla. Mohlo by tak dojít k neopravitelnému poškození výrobku. Chemické látky by mohly poškodit plastové části výrobku.

Likvidace

Likvidace obalu

Obalový materiál se skládá z recyklovatelných materiálů. Obalový materiál odstraňte podle jeho označení na k tomu určených sběrných místech resp. podle platných předpisů.

Pokyny k likvidaci elektrických výrobků

Elektrické výrobky nevyhazujte do domovního odpadu. Podle evropské směrnice o elektrickém a elektronickém odpadu 2012/19/EU a její implementace do národní legislativy se musí elektrická zařízení shromažďovat odděleně a předávat k ekologickému zhodnocení.

Alternativa recyklování k požadavku na vrácení:
Vlastník elektrického výrobku je místo vrácení povinen za účelem řádného zhodnocení výrobek odevzdat k recyklaci. Starý výrobek lze odevzdat na sběrném místě, kde se provede likvidace ve smyslu cirkulární ekonomiky a zákonu o odpadech. Netýká se to příslušenství starých výrobků a dílů bez elektronických částí.

Pokyny k výrobkům na baterie

- Dodržujte pokyny výrobce baterií!
- Používejte jen doporučené baterie nebo ekvivalentní typy!
- Nepoužívejte současně různé typy baterií nebo nové a staré baterie!
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu!
- Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie!
- Vybité baterie z výrobku vyjměte!
- Nenabíjejte nenabíjecí baterie!
- Svorky nabíjení se nesmí zkratovat!
- Použité baterie nevhazujte do ohně!
- Uchovávejte mimo dosah dětí!

Likvidace akumulátoru

Baterie nepatří do domovního odpadu. Jako spotřebitel jste podle zákona povinen vybité baterie odevzdávat k recyklaci. Staré baterie můžete odevzdat ve veřejných sběrnách Vaší obce nebo obecně tam, kde se prodávají baterie. Baterie obsahují škodlivé látky, které při nesprávné likvidaci mohou kontaminovat životní prostředí a ovlivnit lidské zdraví. Před likvidací akumulátoru jej vyjměte z elektrického zařízení.

Další pokyny pro likvidaci

Vysloužilý elektrický výrobek odevzdejte tak, abyste neohrozili jeho pozdější opětovné použití nebo zhodnocení. Vysloužilé elektrické výrobky mohou obsahovat škodlivé látky. Při nesprávném zacházení nebo při poškození výrobku by tyto látky mohly při pozdějším zhodnocení výrobku způsobit poškození zdraví nebo znečištění vody a půdy.

Technické údaje

Číslo modelu:	JOB-YFT56
Typ:	Li-I on akumulátor
Jmenovité napětí:	12 V ⎓ (stejnosměrný proud)
Kapacita:	2,0 Ah
Články:	3

Na nabíjení akumulátoru používejte jen: MyProject® nabíječka (číslo modelu: JLH-YFT1262500G). –> není součástí dodávky

VSTUP:	
Jmenovité napětí:	220-240 V~ (střídavý proud), 50/60 Hz
Pojistka (interní):	2A T2A
VÝSTUP	
Jmenovité napětí:	12,6 V ⎓ (stejnosměrný proud)
Jmenovitý proud:	2,5 A
Doba nabíjení:	cca 60 minut
Třída ochrany:	II / ⧈ (dvojitá izolace)

(HR)

Prije prve upotrebe

Prije prve upotrebe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za rukovanje i sigurnost. Koristite proizvod samo onako kako je opisano i za navedena područja upotrebe. Sačuvajte upute za rukovanje ako ih kasnije budete trebali. Prilikom predaje proizvoda trećim osobama predajte im sve dokumente o proizvodu.
VAŽNO, SAČUVAJTE ZA BUDUĆE KORIŠTENJE: PAŽLJIVO PROČITAJTE!

Opseg isporuke

- 1 x litij-ionska baterija
- 1 x upute za rukovanje

Provjerite jesu li svi dijelovi isporučeni i ima li na proizvodu oštećenja od transporta. Oštećen proizvod nemojte stavljati u pogon! U slučaju oštećenja obratite se podružnici tvrtke Kaufland.

Objašnjenje znakova

Koriste se sljedeće signalne riječi i simboli u ovim uputama za rukovanje, na proizvodu ili na ambalaži.

Prije stavljanja proizvoda u pogon pročitajte upute za rukovanje.
Upozorenje! Ova signalna riječ označava opasnost srednjeg stupnja koja, ako se ne izbjegne, za posljedicu može imati smrt ili teške ozljede.
Pažnja! Ova signalna riječ upozorava na moguće materijalne štete.
Nemojte bacati u vatru!
Ponovo iskoristiv materijal
Litij-ionska baterija
Nemojte bacati u vodu.
Nemojte izlagati temperaturama iznad 50 °C.
Punjivu bateriju ne bacati u toalete!

Upotreba u skladu s namjenom

- Ova je baterija pogodna za sljedeće električne alate:
  - MyProject® bušilica odvijač na baterije (Art. Nr.: 1184618)
- Ova je baterija pogodna za sljedeći punjač baterija:
  - MyProject® punjač baterija (broj modela: JLH-YFT1262500G)
- Ova baterija nije namijenjena za komercijalnu upotrebu. Svaka drukčija vrsta upotrebe ili preinake uređaja smatra se upotrebom koja nije u skladu s namjenom i nosi sa sobom značajne opasnosti od ozljeda. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete koja nastanu zbog korištenja koje nije u skladu s namjenom.

Sigurnost

Prije prvog korištenja proizvoda pažljivo pročitajte sljedeće sigurnosne napomene. Za sigurnu upotrebu slijedite sve sljedeće sigurnosne napomene.

a) Punite baterije samo u punjačima baterija koje preporučuje proizvođač. Za punjač baterija koji je pogodan za određenu vrstu baterija postoji opasnost od požara ako ga se koristi s drugim baterijama.
b) U električnim uređajima koristite smo za to predviđene baterije. Upotreba drugih baterija može dovesti do ozljeda ili opasnosti od požara.
c) Nekorištenu bateriju držite dalje od uredskih spajalica, kovanica, ključeva, čavlića, vijaka ili drugih malih metalnih predmeta koji mogu prouzrokovati premošćivanje kontakata. Kratak spoj između baterijskih kontakata za posljedicu može imati opekline ili požar.
d) Kod pogrešnog korištenja iz baterije može iscuriti tekućina. Izbjegavajte kontakt s tim. Kod slučajnog kontakta isperite vodom. Ako tekućina dospije u oči, dodatno potražite liječničku pomoć. Tekućina koji iscuri iz baterija može dovesti do iritacije kože ili opeklina!

OPREZ! OPASNOST OD EKSPLOZIJE! Baterije koje se ne mogu puniti nikada nemojte puniti.
Zaštitite bateriju od vrućine, npr. i od trajnog utjecaja sunčeve svjetlosti, vatre, vode ili vlage.
Postoji opasnost od eksplozije.

Dodatne sigurnosne napomene

- Nemojte koristiti oštećene ili izmijenjene baterije.
  Oštećene ili izmijenjene baterije mogu se nepredvidivo ponašati i izazvati vatru, eksploziju ili opasnost od ozljeda.
- Ne izlažite bateriju vatri ili visokim temperaturama. Vatra ili temperature preko 130 °C (265 °F) mogu izazvati eksploziju.
- Slijedite naputka o punjenju i punite bateriju ili alat na baterije nikada izvan područja temperature navedenog u uputama za rukovanje. Pogrešno punjenje ili punjenje izvan dozvoljenog područja temperature može uništiti bateriju ili povećati opasnost od požara.

Upute za rukovanje

Opis dijelova

1. Baterija
2. Bušilica odvijač na baterije (nije sadržana u opsegu isporuke)
3. Punjač baterija (nije sadržan u opsegu isporuke)
4. Brzi punjač (nije sadržan u opsegu isporuke)

Punjenje baterije (vidi sl. B)

OPREZ! Uvijek izvucite mrežni utikač prije nego izvadite bateriju iz punjača odnosno stavite je u punjač.
NAPOMENA: Nikada ne punite bateriju ako je temperatura okoline ispod 10 °C ili iznad 50 °C. Optimalna temperatura punjenja je oko 23 °C. Ako bi se litij-ionska baterija duže vrijeme skladištila, redovito se mora kontrolirati stanje napunjenosti. Optimalno stanje napunjenosti je između 50% i 80%. Klima u kojoj se baterija skladišti trebala bi biti hladna i suha pri temperaturi okoline između oko 10 °C i 50 °C.

- Utaknite bateriju (1) na taj način u punjač baterije (3) da kontakti baterije zahvataju u punjač. Baterija mora čvrsto ulegnuti u punjač.
- Prikaz stanja napunjenosti baterije (4) prvo svijetli crveno.
- Prikaz stanja napunjenosti baterije (4) svijetli zeleno čim je baterija potpuno napunjena.
- Tijekom postupka punjenja zagrijavaju se mrežni utikač, punjač i baterija. Takav je način rada i ne predstavlja kvar.
- Ostavite bateriju da se ohladi na sobnoj temperaturi ako se zagrijala tijekom postupka punjenja.
- Izvucite mrežni utikač punjača.

Vađenje baterije (vidi sl. A)

- Pritisnite gumb za oslobađanje baterije na bateriji (1) i povucite bateriju prema dolje iz bušilice odvijača na baterije (2).

Umetanje baterije (vidi sl. A)

- Umetnite bateriju (1) u bušilicu odvijač na baterije (2). Čvrsto držite bateriju kako biste se uvjerili da se nećete povrijediti kada baterija zabravi mehanizam za oslobađanje baterije.

Održavanje i skladištenje

- Ako bateriju ne koristite duže vrijeme, izvadite je iz uređaja i pospremite je na čistom, suho mjestu bez izravne sunčeve svjetlosti.
- Ako bi se litij-ionska baterija duže vrijeme skladištila, redovito se mora kontrolirati stanje napunjenosti. Optimalno stanje napunjenosti je između 50% i 80%. Optimalna klima skladištenja je suha i hladna.
- Nikada ne održavajte oštećenje baterije. Svaku vrstu održavanja baterije treba obaviti stručna radionica.

Čišćenje i njega

PAŽNJA! Uvijek izvucite mrežni utikač prije nego izvadite bateriju iz punjača odnosno stavite je u punjač.
PAŽNJA! Nemojte koristiti sredstva za čišćenje odnosno otapala. Time biste uređaj mogli nepovratno oštetiti. Kemijske supstance mogu nagristi plastične dijelova uređaja.

Odlaganje

Odlganje pakiranja

Pakiranje proizvoda sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite materijale pakiranja na javna mjesta za skupljanje otpada u skladu s njihovim oznakama odn. prema odredbama specifičnim za pojedinu zemlju.

Napomene za odlaganje električnih proizvoda

Nikad ne odlažite električne uređaje u kućni otpad. Korišteni električni uređaji se prema Europskoj direktivi 2012/19/EU o električnim i elektronskim starim uređajima moraju odvojeno prikupljati i reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

Alternativa za recikliranje za zahtjev za povrat uređaja: Vlasnik električnog uređaja je alternativno dužan da umjesto slanja uređaja natrag sudjeluje u pravilnom ponovnom korištenju u slučaju prepuštanja vlasništva nad uređajem. Stari uređaj u tu se svrhu također može prepustiti mjestu za preuzimanje koje će obaviti uklanjanje prema nacionalnom održivom gospodarstvu i zakonu o otpadu. Ovo se ne odnosi na dijelove opreme i pomoćna sredstva bez sastavnih električnih dijelova koji su isporučeni uz stare uređaje.
Napomena za proizvode na baterijski pogon

- Slijedite naputke proizvođača baterija!
- Koristite samo preporučene baterije ili baterije istog tipa!
- Nemojte koristiti zajedno različite tipove baterija ili nove i korištene baterije!
- Osigurajte ispravan polaritet prilikom umetanja baterija!
- Uklonite baterije iz uređaja ako se ne koristi duže vrijeme!
- Uklonite prazne baterije iz uređaja!
- Nemojte puniti baterije koje se na mogu ponovo puniti!
- Napojne kleme ne smiju se kratko spojiti!
- Baterije koje se trebaju odložiti nemojte bacati vatru!
- Držati izvan dohvata djece!

Odlaganje baterije

Baterije se ne smiju bacati u kućno smeće. Kao potrošač ste po zakonu obvezni vratiti iskorištene baterije. Svoje stare baterije možete predati u javnom mjestu za prikupljanje otpada u svojoj općini ili u trgovini. Baterije sadržavaju štetne tvari koje pogrešnim odlaganjem mogu kontaminirati okoliš i utjecati na ljudsko zdravlje. Uklonite bateriju iz električnog uređaja prije nego ga odložite.

Ostale napomene o odlaganju

Vratite stari električni uređaj u stanju koje neće utjecati na kasnije recikliranje ili ponovno korištenje. Stari električni uređaji mogu sadržavati štetne tvari. Pri pogrešnom rukovanju ili oštećenju uređaja oni mogu prilikom kasnijeg ponovnog korištenja uređaja dovesti do zdravstvenih tegoba ili onečišćenja voda i tla.

Tehnički

Broj modela:	JOB-YFT56
Tip:	Litij-ionska baterija
Nazivni napon:	12V ⎓ (istosmjerna struja)
Kapacitet:	2,0 Ah
Čelije:	3

Za punjenje baterija koristite samo: MyProject® punjač baterija (broj modela: JLH-YFT1262500G). --> nije sadržan u opsegu isporuke

ULAZ / Input:	
Nazivni napon:	220 - 240 V~ (naizmjenična struja), 50/60 Hz
Osigurač (unutra):	2A T2A
IZLAZ / Output	
Nazivni napon:	12,6 V ⎓ (istosmjerna struja)
Nazivna struja:	2,5 A
Trajanje punjenja:	oko 60 minuta
Klasa zaštite:	II / ⧈ (dvostruka izolacija)

(D) **UNSERE ZUFRIEDENHEITSGARANTIE!** MyProject® ist Qualität - garantiert. Dazu stehen wir: Zufrieden oder Geld zurück.
(CZ) **NAŠE ZÁRUKA SPOKOJENOSTI!** MyProject® je zárukou kvality. Za tím si stojíme: Spokojenost nebo vrácení peněz.
(HR) **JAMSTVO ZADOVOLJSTVA.** MyProject® je kvaliteta - garantirano. Stoga ili ste zadovoljni, ili Vam vraćamo novac.
(PL) **GWARANCJA ZADOWOLENIA!** MyProject® to gwarantowana jakość. Zapewniamy: zadowolenie albo zwrot pieniędzy.
(RO)(MD) **CALITATE GARANTATĂ!** Garantăm calitatea produselor MyProject® și asigurăm returul dacă vii cu produsul înapoi.
(SK) **ZÁRUKA SPOKOJNOSTI:** MyProject® je zaručená kvalita. U nás platí: spokojnosť alebo vrátenie peňazí.
(BG) **НАШАТА ГАРАНЦИЯ ЗА УДОВЛЕТВОРЕНОСТ!** MyProject® е с гарантирано качество.Заставаме зад това: удовлетвореност или Ви връщаме парите.

Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Producent / Producător / Výrobca / Производител: Kaufland Stiftung & Co. KG, Rötelstr. 35, 74172 Neckarsulm, Deutschland, Německo, Njemačka, Niemcy, Germania, Nemecko, Германия

Importator / Distribuitor MD: Kaufland SRL, str. Sfatul Țării, nr. 29, Chișinău, MD-2012, Republica Moldova

Дистрибутор: Кауфланд България ЕООД енд Ко КД, ул. Скопие 1А, 1233 София

Ursprungsland: China / Země původu: Čína / Zemlja podrijetla: Kina / Wyprodukowano w Chinach / Țara de origine: China / Krajina pôvodu: Čína / Страна на произход: Китай

791 / 1293285 / 4386230

Stand der Informationen • Stav informací • Datum informacija • Stan informacji • Versiunea informațiilor • Stav informácií • Актуалност на информацията: 12 / 2020

B3

(PL)

Przed pierwszym użyciem

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi jego obsługi oraz zasadami bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem i w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Instrukcję obsługi należy zachować w celu ewentualnego, późniejszego użycia. Przekazując produkt osobom trzecim, należy dołączyć do niego wszystkie niezbędne dokumenty.
WAŻNE, ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO UŻYCIA: DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ!

Zakres dostawy

- 1 x akumulator litowo-jonowy
- 1 x instrukcja obsługi

Sprawdź, czy niczego nie brakuje i czy produkt nie wykazuje żadnych uszkodzeń. Uszkodzonego produktu nie wolno stosować! W razie stwierdzenia uszkodzenia, proszę zwrócić się do oddziału firmy Kaufland.

Objaśnienie symboli

W instrukcji obsługi, na produkcie lub na opakowaniu użyto następujących słów-sygnałów i symboli.

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi!
Ostrzeżenie! Słowo- sygnał oznaczające niebezpieczeństwo o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może skutkować ciężkimi obrażeniami, a nawet śmiercią.
Uwaga! To słowo-sygnał ostrzega przed ewentualnymi szkodami materialnymi.
Nie wrzucać do ognia!
Materiał nadaje się do powtórnego wykorzystania.
Akumulator litowo-jonowy
Nie wrzucać do wody.
Nie narażać na temperatury powyżej 50°C.
Nie wrzucaj akumulatora do toalety!

Stosowanie zgodne z przeznaczeniem

- Ten akumulator pasuje do następujących elektronarzędzi:
  - wkrętarko-wiertarka akumulatorowa MyProject® (nr kat.: 1184618)
- Ten akumulator pasuje do następującej ładowarki:
  - ładowarka do akumulatorów MyProject® (nr modelu: JLH-YFT1262500G)
- Ten akumulator nie jest przeznaczony do komercyjnego użycia. Każde inne zastosowanie urządzenia, w tym jego modyfikacje są niezgodne z przeznaczeniem i stwarzają poważne ryzyko nieszczęśliwego wypadku. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek stosowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Bezpieczeństwo

Przed pierwszym użyciem produktu należy dokładnie przeczytać poniższe zasady bezpieczeństwa. Aby użytkowanie produktu było bezpieczne, należy przestrzegać poniższych zasad bezpieczeństwa.

a) Akumulatory należy ładować tylko za pomocą ładowarek zalecanych przez producenta. Ładowarka przeznaczona do akumulatorów określonego typu może się zapalić, jeśli użyje się jej do ładowania innych akumulatorów.
b) Stosuj wyłącznie akumulatory przeznaczone do zasilania elektronarzędzi. Stosowanie innych akumulatorów może być przyczyną obrażeń lub pożaru.
c) Nieużywany akumulator trzymaj z dala od spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub i innych przedmiotów metalowych, mogących spowodować zwarcie jego styków. Zwarcie styków akumulatora może być przyczyną oparzeń lub pożaru.
d) Niewłaściwa obsługa akumulatora może doprowadzić do wycieku elektrolitu. Unikaj kontaktu z elektrolitem. W razie przypadkowego kontaktu, dotknięte miejsce należy opłukać wodą. W razie kontaktu elektrolitu z oczami, należy dodatkowo zasięgnąć porady lekarza. Wyciekający elektrolit może być przyczyną podrażnień skóry i oparzeń.

OSTROŻNIE! RYZYKO EKSPLOZJI! Nigdy nie ładuj baterii, których nie wolno ładować.
Chroń akumulator przed wysokimi temperaturami, w tym np. przed długotrwałym nasłonecznieniem, ogniem, wodą i wilgocią.
Zachodzi ryzyko wybuchu.

Rozszerzone zasady bezpieczeństwa

- Nie używaj uszkodzonych ani zmodyfikowanych akumulatorów.
  Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachować się w nieprzewidywalny sposób, wywołując pożar lub wybuch i/lub stwarzając ryzyko obrażeń.
- Nie wystawiaj akumulatorów na działanie ognia lub zbyt wysokich temperatur. Ogień lub temperatury powyżej 130°C (265°F) mogą być przyczyną wybuchu.
- Przestrzegaj wszelkich instrukcji dotyczących ładowania akumulatorów i nigdy nie ładuj narzędzi akumulatorowych w zakresie temperatur wyższym niż podany w instrukcji obsługi. Niewłaściwe ładowanie lub ładowanie poza dopuszczonym zakresem temperatur może doprowadzić do zniszczenia akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru.

Instrukcja obsługi

Nazwa części

1. Akumulator
2. Wkrętarko-wiertarka akumulatorowa (brak w zestawie)
3. Ładowarka do akumulatorów (brak w zestawie)
4. Ładowarka szybkiego ładowania (brak w zestawie)

Ładowanie akumulatora (zob. rys. B)

OSTROŻNIE! Przed włożeniem akumulatora do lub wyjęciem go z ładowarki należy wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego.
WSKAZÓWKA: Nigdy nie ładuj akumulatora, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 10°C lub wyższa niż 50°C. Optymalna temperatura ładowania akumulatora wynosi ok. 23°C. W razie przechowywania akumulatora litowo-jonowego przez dłuższy czas, należy regularnie kontrolować jego stan. Optymalne naładowanie wynosi od 50% do 80%. Miejsce przechowywania akumulatora powinno być chłodne i suche, a temperatura otoczenia mieścić się w zakresie od 10°C do 50°C.

- Umieść akumulator (1) w ładowarce (3) tak, aby styki akumulatora zetknęły się ze stykami ładowarki. Akumulator musi zatrzasnąć się w ładowarce.
- Wskaźnik naładowania (4) najpierw zapali się na czerwono.
- Wskaźnik naładowania (4) zmieni kolor na zielony w momencie pełnego naładowania akumulatora.
- Podczas ładowania wtyk, ładowarka i akumulator nagrzewają się. To normalne zjawisko, które nie jest usterką.
- Jeśli podczas ładowania akumulator się nagrzał, poczekaj, aż ostygnie do temperatury pokojowej.
- Wyjmij wtyk ładowarki z gniazda.

Wyjmowanie akumulatora (zob. rys. A)

- Naciśnij przycisk zwalniający akumulator na akumulatorze (1) i pociągnij akumulator w dół, wyjmując go z wkrętarko-wiertarki (2).

Wkładanie akumulatora (zob. rys. A)

- Włóż akumulator (1) do wkrętarko-wiertarki (2). Dobrze trzymaj akumulator, aby się nie zranić, gdy akumulator zatrzaśnie mechanizm zwalniający.

Konserwacja i przechowywanie

- W razie nieużywania akumulatora przez dłuższy czas, wyjmij go z urządzenia i umieść w czystym i suchym miejscu, osłoniętym przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- W razie przechowywania akumulatora litowo-jonowego przez dłuższy czas, należy regularnie kontrolować jego stan. Optymalne naładowanie wynosi od 50% do 80%. Optymalne warunki przechowywania panują w chłodnym i suchym pomieszczeniu.
- Uszkodzone akumulatory nie podlegają konserwacji. Konserwację akumulatora najlepiej powierzyć specjalistycznemu warsztatowi.

Czyszczenie i pielęgnacja

UWAGA! Przed włożeniem akumulatora do lub wyjęciem go z ładowarki należy wyciągnąć wtyk z gniazda sieciowego.
UWAGA! Do mycia nie stosuj żadnych środków myjących ani rozpuszczalników. Mogą one nieodwracalnie uszkodzić urządzenie. Substancje chemiczne mogą uszkodzić plastikowe powierzchnie urządzenia.

Utylizacja

Utylizacja opakowania

Opakowanie produktu wykonano z materiałów podlegających recyklingowi. W związku z tym materiały opakowaniowe należy oddać do lokalnego punktu gromadzenia odpadów zgodnie z ich oznaczeniem względnie usunąć odpowiednio do obowiązujących przepisów krajowych.

Wskazówki dotyczące utylizacji artykułów elektrycznych

Nie wyrzucaj elektronarzędzi wraz odpadami domowymi. Zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej implementacją do prawa krajowego zużyty sprzęt elektryczny należy zbierać osobno i przekazać do recyklingu przyjaznego dla środowiska.

Recykling jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia: Właściciel urządzenia elektrycznego, alternatywnie do jego zwrotu, jest zobowiązany do współudziału w zakresie właściwego recyklingu urządzenia, tym samym zrzekając się prawa własności do niego. W tym celu stare urządzenie może być dostarczone do punktu zbiórki, który przeprowadza utylizację zgodnie z ustawą o odpadach i gospodarce odpadami. Nie dotyczy to niezawierających elementów elektrycznych akcesoriów i urządzeń pomocniczych dołączonych do zużytych urządzeń.

Wskazówki dotyczące produktów zasilanych bateryjnie

- Proszę przestrzegać instrukcji podanych przez producenta baterii!
- Stosuj tylko baterii zalecanego lub podobnego typu!
- Nie łącz z sobą baterii różnego typu ani baterii nowych z używanymi!
- Wkładając baterie, uważaj na prawidłowe rozłożenie biegunów!
- Usuń baterie z urządzenia, jeśli jest ono nieużywane przez dłuższy czas!
- Usuń zużyte baterie z urządzenia!
- Nie ładuj jednorazowych baterii!
- Nie wolno zwierać styków zasilających!
- Nie wrzucaj baterii do ognia!
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci!

Utylizacja akumulatora

Baterie nie mogą być usuwane wraz z innymi odpadami domowymi. Jako użytkownik masz ustawowy obowiązek oddawać zużyte baterie do punktu gromadzenia odpadów. Możesz to zrobić w gminnym punkcie gromadzenia odpadów lub w wybranych placówkach handlowych. Baterie zawierają substancje niebezpieczne, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą zatruć środowisko i wpłynąć niekorzystnie na zdrowie ludzi. Przed utylizacją wyjmij akumulator z urządzenia elektrycznego.

Dodatkowe wskazówki dot. usuwania odpadów

Elektronarzędzie należy oddać tak, aby jego ponowne użycie lub wykorzystanie było możliwe. Zużyte urządzenia elektryczne mogą zawierać szkodliwe substancje. W razie niewłaściwej obsługi lub uszkodzenia urządzenia mogą one w późniejszym okresie, np. w ramach utylizacji urządzenia, prowadzić do zagrożenia zdrowia i/lub zanieczyszczenia wody i gleby.

Dane techniczne

Numer modelu:	JOB-YFT56
Typ:	akumulator litowo-jonowy
Napięcie znamionowe:	12V ⎓ (prąd stały)
Pojemność:	2,0 Ah
Liczba celek:	3

Do ładowania akumulatora stosuj tylko następującą ładowarkę: ładowarka do akumulatorów MyProject® (nr modelu: JLH-YFT1262500G). -> brak w zestawie

WEJŚCIE / Input:	
Napięcie znamionowe:	220 - 240 V ~ (prąd zmienny), 50/60 Hz
Bezpiecznik (wewn.):	2A T2A
WYJŚCIE / Output	
Napięcie znamionowe:	12,6 V ⎓ (prąd stały)
Prąd znamionowy:	2,5 A
Czas ładowania:	ok. 60 minut
Klasa ochronności:	II / ⧈ (podwójna izolacja)

(RO)(MD)

Înainte de prima utilizare

Familiarizați-vă cu toate instrucțiunile de utilizare și siguranță înainte de a utiliza produsul. Utilizați produsul numai așa cum este descris și pentru zonele de aplicare specificate. Păstrați manualul pentru referințe viitoare. Predați toate documentele pentru a le oferi terților atunci când le dați produsul pentru utilizare
IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE!

Volumul livrării

- 1 x Acumulator Li-Ion
- 1 x Instrucțiuni de utilizare

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și verificați dacă dispozitivul are avarii de la transport. Nu folosiți un dispozitiv deteriorat! În caz de deteriorare, vă rugăm să contactați o sucursală Kaufland.

Legenda

Următoarele cuvinte și simboluri de semnalizare sunt utilizate în acest manual, pe produs sau pe ambalaj.

Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de punerea în funcțiune!
Avertizare! Acest cuvânt de semnalizare indică un pericol cu un grad mediu de risc care, dacă nu este evitat, poate duce la deces sau vătămare gravă.
Atenție! Acest cuvânt de semnalizare avertizează despre posibile daune materiale.
Nu aruncați în foc!
Material reutilizabil
Acumulator litiu-ion
Nu aruncați în apă.
Nu expuneți la temperaturi peste 50°C.
Nu aruncați acumulatorul la toaletă!

Utilizare destinată

- Acest acumulator este potrivit pentru următoarele instrumente electrice:
  Șurubelniță cu acumulator MyProject® (Nr. Art.: 1184618)
- Acest acumulator este potrivit pentru următorul încărcător:
  - Încărcătorul MyProject® (model număr: JLH-YFT1262500G)
- Acest acumulator nu este destinat uzului comercial. Orice altă utilizare sau modificare a produsului este considerată necorespunzătoare și implică un risc considerabil de accidente. Producătorul nu își asumă nici o răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare.

Siguranță

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni de siguranță înainte de a utiliza produsul pentru prima dată. Pentru o utilizare sigură, urmați toate instrucțiunile de siguranță de mai jos.

a) Încărcați acumulatorii doar în încărcătoarele recomandate de producător. Pentru un aparat de încărcat, care este destinat unui anumit tip de acumulatori, există pericolul de incendiere dacă este folosit cu alți acumulatori.
b) Utilizați în uneltele electrice doar acumulatorii prevăzuți pentru acest lucru. Utilizarea altor baterii poate provoca vătămări sau incendii.
c) Țineți acumulatorul nefolosit departe de agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte mici din metal, care ar putea duce la o închidere a contactelor. Un scurtcircuit între contactele bateriei poate provoca arsuri sau incendii.
d) În cazul utilizării greșite se poate scurge lichid din acumulator. Evitați contactul cu acesta. În caz de contact accidental, clătiți cu apă. Dacă lichidul ajunge în ochi, solicitați asistență medicală suplimentară. Scurgerea lichidului acumulatorului poate provoca iritații ale pielii sau arsuri.

ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE! Nu încărcați niciodată bateriile neîncărcabile.
Protejați acumulatorul de căldură, de exemplu, nu îl lăsați direct în lumina Soarelui, foc, apă și umiditate.
Există pericolul de explozie.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță

- Nu folosiți un acumulator deteriorat sau modificat.
  Acumulatorii avariați sau modificați se pot comporta imprevizibil și pot provoca incendii, explozii sau vătămări.
- Nu expuneți un acumulator la foc sau la temperaturi ridicate. Incendiul sau temperaturile de peste 130°C (265°F) pot provoca o explozie.
- Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați niciodată bateria sau unealta fără fir în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiunile de utilizare. Încărcarea incorectă sau încărcarea în afara intervalului de temperatură permis poate distruge bateria și crește riscul de incendiu.

Instrucțiuni de utilizare

Descrierea pieselor

1. Acumulator
2. Acumulator pentru șurubelniță (nu este inclus)
3. Încărcător de baterie (nu este inclus)
4. Încărcător rapid (nu este inclus)

Încărcați acumulatorul (Fig. B)

ATENȚIE! Trageți întotdeauna ștecherul din priză înainte de a scoate sau a introduce acumulatorul din încărcător.
NOTĂ: Nu încărcați niciodată acumulatorul dacă temperatura ambiantă este sub 10°C sau peste 50°C. Temperatura optimă de încărcare este de aproximativ 23°C. Dacă un acumulator cu litiu-ion trebuie păstrat o perioadă mai lungă de timp, starea de încărcare trebuie verificată regulat. Starea de încărcare optimă este cuprinsă între 50% și 80% din capacitatea sa. Mediul de depozitare trebuie să fie rece și uscat la o temperatură ambientală cuprinsă între 10°C și 50°C.

- Împingeți acumulatorul (1) astfel în încărcător (3) încât contactele acumulatorului să atingă bornele de încărcare ale încărcătorului. Acumulatorul trebuie să se fixeze în încărcător.
- Afișajul nivelului de încărcare (4) este mai întâi roșu.
- Afișajul nivelului de încărcare a acumulatorului (4) luminează verde atunci când acumulatorul s-a încărcat în totalitate.
- În timpul procedurii de încărcare se încălzește ștecherul de rețea, cablul de încărcare și acumulatorul. Este normal să se întâmple acest lucru, acest lucru nu reprezintă un defect.
- Acumulatorul trebuie să se răcească la temperatura camerei după ce s-a încălzit la încărcare.
- Deconectați încărcătorul de la priză.

Scoateți acumulatorul (Fig. A)

- Apăsați butonul de eliberare de pe acumulator (1) și trageți acumulatorul în jos din șurubelnița fără fir (2).

Introduceți acumulatorul (Fig. A)

- Introduceți acumulatorul (1) în șurubelnița fără fir (2). Țineți ferm acumulatorul pentru a vă asigura că nu vă răniți atunci când acumulatorul blochează mecanismul de eliberare.

Întreținere și depozitare

- Dacă nu utilizați acumulatorul o perioadă îndelungată, scoateți-l de pe dispozitiv și depozitați-l într-un loc curat și uscat, fără a fi în lumina directă a Soarelui.
- Dacă un acumulator cu litiu-ion trebuie păstrat o perioadă mai lungă de timp, starea de încărcare trebuie verificată regulat. Starea de încărcare optimă este cuprinsă între 50% și 80% din capacitatea sa. Clima optimă de depozitare este rece și uscată.
- Nu efectuați niciodată mentenanță acumulatorilor deteriorați. Întreținerea acumulatorilor trebuie efectuată numai de către un atelier specializat.

Curățare și îngrijire

ATENȚIE! Trageți întotdeauna ștecherul din priză înainte de a scoate sau a introduce acumulatorul din încărcător.
ATENȚIE! Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți. Acest lucru ar putea deteriora iremediabil aparatul. Substanțele chimice pot ataca părțile din plastic ale dispozitivului.

Eliminare

Eliminați ambalajul

Ambalajul produsului este format din materiale reciclabile. Eliminați materialele de ambalare în conformitate cu etichetarea lor în punctele de colectare publică sau în conformitate cu specificațiile specifice țării.

Instrucțiuni de eliminare a produselor electrice

Nu aruncați aparate electrice împreună cu deșeurile menajere. În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și transpunerea în legislația națională, aparatele electrice folosite trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Alternative de reciclare la cererea de retur: Proprietarul dispozitivului electric este în mod alternativ obligat să participe la reciclarea corespunzătoare în cazul renunțării la proprietate asupra dispozitivului în loc de returnare. În acest scop, vechiul dispozitiv poate fi, de asemenea, lăsat într-un punct de preluare, care efectuează o eliminare în sensul Legii naționale privind substanțele închise și a gestionării deșeurilor. Nu sunt incluse accesorii, nu atașați componente electrice la aparate vechi.

Note despre articolele cu baterie

- Vă rugăm să urmați instrucțiunile producătorului de baterii!
- Folosiți numai bateriile recomandate sau un tip similar!
- Nu folosiți diferite tipuri de baterii sau baterii noi și folosite împreună!
- Asigurați polaritatea corectă la introducerea bateriilor!
- Scoateți bateriile din dispozitiv dacă nu vor fi utilizate pentru o perioadă mai lungă!
- Scoateți bateriile goale din dispozitiv!
- Nu încărcați bateriile neîncărcabile!
- Terminalele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate!
- Nu aruncați bateriile pentru a fi aruncate în foc!
- A se păstra în afara razei de acțiune a copiilor!

Înlăturarea acumulatorului

Acumulatorii nu se elimină împreună cu deșeurile menajere. Ca consumator, sunteți obligat legal să returnați bateriile uzate. Puteți returna bateriile vechi într-un punct public de colectare din comunitatea dvs. sau din magazine. Bateriile conțin poluanți care pot contamina mediul înconjurător prin eliminarea necorespunzătoare și afectează sănătatea umană. Îndepărtați acumulatorul din aparatul electric înainte de a-l elimina.

Instrucțiuni suplimentare de eliminare

Returnați, astfel încât reutilizarea sau recuperarea sa ulterioară să nu fie afectată. Aparatele electrice vechi pot conține substanțe nocive. Dacă dispozitivul este manipulat incorect sau deteriorat, acesta poate provoca deteriorarea sănătății sau a contaminării apei și solului în timpul utilizării ulterioare a dispozitivului.

Specificații tehnice

Număr model:	JOB-YFT56
Tip:	Acumulator litiu-ion
Tensiune nominală:	12V ⎓ (Curent continuu)
Capacitate:	2,0 Ah
Celule:	3

Pentru a încărca bateria, utilizați numai cu: Încărcătorul MyProject® (model număr: JLH-YFT1262500G). -> nu este inclus în pachetul livrat

Intrare:	
Tensiune nominală:	220 - 240 V~ (curent alternativ), 50/ 60 Hz
Siguranță (interior):	2A T2A
Ieșire	
Tensiune nominală:	12,6 V ⎓ (Curent continuu)
Curent nominal:	2,5 A
Durată de încărcare:	Aproximativ 60 minute
Clasa de protecție:	II / ⧈ (Izolare dublă)

(SK)

Pred prvým použitím

Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Používajte výrobok iba podľa opisu a uvedeného účelu použitia. Tento návod na obsluhu uschovajte pre neskoršie použitie. Ak odovzdáte výrobok tretej osobe, odovzdajte jej aj všetky podklady k výrobku.
DÔLEŽITÉ, NÁVOD USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE A DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!

Rozsah dodávky

- 1 Li-Ion akumulátor
- 1 návod na obsluhu

Skontrolujte výrobok na úplnosť dielov, ako aj na prepravné poškodenie. Poškodený výrobok nepoužívajte! V prípade poškodenia sa obráťte na svoju predajňu Kaufland.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na obsluhu, na výrobku a na obale sú použité nasledujúce označenia a symboly.

Pred prvým použitím si prečítajte návod na obsluhu!
Výstraha! Toto označenie označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom, ktoré môže v prípade, že sa mu nepredíde, viesť k smrti alebo ťažkým zraneniam.
Pozor! Toto označenie varuje pred možnými vecnými škodami.
Nehádzať do ohňa!
Opätovne použiteľný materiál
Li-Ion akumulátor
Nehádzať do vody.
Nevystavujte teplotám nad 50 °C.
Akumulátor nehádžte do záchoda!

Účel použitia

- Tento akumulátor je vhodný k nasledujúcemu elektrickému náradiu:
  - MyProject® akumulátorový vŕtací skrutkovač (výr. č.: 1184618)
- Tento akumulátor je vhodný k nasledujúcej nabíjačke:
  - MyProject® nabíjačka (číslo modelu: JLH-YFT1262500G)
- Tento akumulátor nie je určený na komerčné použitie. Akékoľvek iné použitie alebo úpravy výrobku budú považované za použitie v rozpore s účelom použitia a predstavuje značné nebezpečenstvo zranenia. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vznikli následkom použitia v rozpore s účelom použitia.

Bezpečnosť

Pred prvým použitím výrobku si dôkladne prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny. Pre bezpečné používanie dbajte na všetky nasledujúce bezpečnostné pokyny.

a) Akumulátory nabíjajte iba v nabíjačkách odporúčaných výrobcom. Pri nabíjačke, ktorá je určená iba pre určitý typ akumulátorov, hrozí v prípade používania s inými akumulátormi nebezpečenstvo požiaru.
b) Používajte v elektrickom náradí iba na to určené akumulátory. Použitie iných akumulátorov môže viesť k zraneniam a nebezpečenstvu požiaru.
c) Nepoužívaný akumulátor držte mimo dosahu kancelárskych spiniek, mincí, kľúčov, klincov, skrutiek alebo iných kovových predmetov, ktoré by mohli spôsobiť skratovanie kontaktov. Skrat medzi kontaktmi akumulátora môže viesť k popáleninám alebo požiaru.
d) Pri nesprávnom používaní môže z akumulátora unikať tekutina. Vyhýbajte sa kontaktu s ním. Pri náhodnom kontakte opláchnite postihnuté miesta vodou. V prípade zasiahnutia očí tekutinou vyhľadajte dodatočne lekársku pomoc. Unikajúca tekutina akumulátora môže viesť k podráždeniu pokožky alebo popáleninám.

UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU! Nikdy nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
Chráňte akumulátor pred teplom, napr. aj pred nepretržitým slnečným žiarením, ohňom, vodou a vlhkosťou.
Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

Ďalšie bezpečnostné pokyny

- Nepoužívajte poškodený alebo upravený akumulátor.
  Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu správať nepredvídateľne a viesť k nebezpečenstvu požiaru, výbuchu alebo zranenia.
- Nevystavujte akumulátor ohňu alebo vysokým teplotám. Oheň alebo teploty nad 130 °C môžu viesť k výbuchu.
- Postupujte podľa pokynov pre nabíjanie a nenabíjajte akumulátor alebo akumulátorové náradie nikdy mimo teplotného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie mimo dovoleného teplotného rozsahu môže viesť k zničeniu akumulátora a zvýšiť nebezpečenstvo požiaru.

Návod na obsluhu

Zoznam dielov

1. Akumulátor
2. Akumulátorový vŕtací skrutkovač (nie je súčasťou dodávky)
3. Nabíjačka (nie je súčasťou dodávky)
4. Rýchlonabíjačka (nie je súčasťou dodávky)

Nabíjanie akumulátora (pozri obr. B)

UPOZORNENIE! Pred vyberaním, resp. vkladaním akumulátora vždy vytiahnite zástrčku.

UPOZORNENIE: Nikdy nenabíjajte akumulátor, ak je teplota okolia pod 10 °C alebo nad 50 °C. Optimálna teplota nabíjania je cca 23 °C. Pravidelne kontrolujte úroveň nabitia Li-Ion akumulátora, ak ho skladujete po dlhšiu dobu. Optimálny stav nabitia je od 50 % do 80 %. Podmienky uloženia by mali byť chlad a sucho s teplotou okolia 10 °C až 50 °C.

- Zasuňte akumulátor (1) do nabíjačky (3) tak, aby kontakty akumulátora zapadli do nabíjačky. Akumulátor musí byť riadne zaklapnutý v nabíjačke.
- Ukazovateľ stavu nabitia akumulátora (4) najprv zasvieti červeno.
- Po úplnom nabití akumulátora zasvieti ukazovateľ stavu nabitia akumulátora (4) zeleno.
- Zástrčka, nabíjačka a akumulátor sa počas nabíjania zohrievajú. Je to normálne a nepredstavuje to poruchu.
- Ak sa akumulátor počas nabíjania zohrial, nechajte ho vychladnúť na izbovú teplotu.
- Vytiahnite elektrickú zástrčku nabíjačky.

Vybratie akumulátora (pozri obr. A)

- Stlačte tlačidlo uvoľnenia na akumulátore (1) a vytiahnite akumulátor smerom nadol z akumulátorového vŕtacieho skrutkovača (2).

Vloženie akumulátora (pozri obr. A)

- Vložte akumulátor (1) do akumulátorového vŕtacieho skrutkovača (2). Akumulátor dobre podržte, aby ste sa pri zaklapnutí akumulátora nezranili.

Údržba a uskladnenie

- Ak nebudete akumulátor používať dlhšiu dobu, vyberte ho z výrobku a uložte na čistom a suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia.
- Pravidelne kontrolujte úroveň nabitia Li-Ion akumulátora, ak ho skladujete po dlhšiu dobu. Optimálny stav nabitia je od 50 % do 80 %. Optimálne podmienky uskladnenia sú chlad a sucho.
- Nevykonávajte nikdy údržbu poškodených akumulátorov. Akúkoľvek údržbu akumulátorov by mal vykonávať iba odborník.

Čistenie a starostlivosť

POZOR! Pred vyberaním, resp. vkladaním akumulátora vždy vytiahnite zástrčku.
POZOR! Nepoužívajte čistiace prostriedky, resp. rozpúšťadlá. Mohlo by dôjsť k neopraviteľnému poškodeniu výrobku. Chemické látky by mohli poškodiť plastové časti výrobku.

Odstránenie

Odstránenie obalu

Obalový materiál sa skladá z recyklovateľných materiálov. Obalový materiál odstráňte podľa jeho označenia na nato určených zberných miestach resp. podľa platných predpisov.

Pokyny na odstránenie elektrických výrobkov

Elektrické výrobky nevyhadzujte do domového odpadu. Podľa smernice 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení a implementácie do národného práva musí byť elektrický výrobok separovaný a ekologicky odstránený.

Alternatíva recyklovania k požiadavke na vrátenie: Vlastník elektrického výrobku je namiesto vrátenia povinný za účelom riadneho zhodnotenia výrobok odovzdať na recykláciu. Starý výrobok je možné odovzdať tiež na zbernom mieste, ktoré vykoná odstránenie v zmysle cirkulárnej ekonomiky a zákona o odpadoch. Netýka sa to príslušenstva starých výrobkov a dielov bez elektronických častí.

Pokyny k výrobkom na batérie

- Postupujte podľa pokynov výrobcu batérií!
- Používajte iba odporúčané batérie alebo batérie rovnakého typu!
- Nepoužívajte spolu rôzne typy batérií alebo nové a staré batérie!
- Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu!
- Ak nebudete výrobok používať dlhšiu dobu, vyberte batérie!
- Použité batérie z výrobku vyberte!
- Nenabíjajte nenabíjateľné batérie!
- Napájacie svorky nesmú byť skratované!
- Batérie nehádžte do ohňa!
- Uložte mimo dosahu detí!

Odstránenie akumulátora

Batérie nepatria do domového odpadu. Ako spotrebiteľ máte zo zákona povinnosť odovzdať použité batérie. Staré batérie môžete odovzdať na verejnom zbernom mieste vašej obce alebo na predajnom mieste. Batérie obsahujú škodlivé látky, ktoré by mohli pri nesprávnom odstránení kontaminovať životné prostredie a prejaviť sa na ľudskom zdraví. Pred odstránením akumulátora ho vyberte z elektrického zariadenia.

Ďalšie pokyny k odstráneniu

Staré elektrické zariadenie odovzdajte tak, aby ste neohrozili jeho neskoršie opätovné použitie alebo zhodnotenie. Staré elektrické výrobky môžu obsahovať škodlivé látky. Pri nesprávnom zaobchádzaní alebo poškodení výrobku by tieto mohli pri neskoršom zhodnotení výrobku viesť k poškodeniu zdravia alebo znečisteniu vody a pôdy.

Technické údaje

Číslo modelu:	JOB-YFT56
Typ:	Li-Ion akumulátor
Menovité napätie:	12 V ⎓ (jednosmerný prúd)
Kapacita:	2,0 Ah
Články:	3

Na nabíjanie akumulátora používajte: MyProject® nabíjačka (číslo modelu: JLH-YFT1262500G). –> nie je súčasťou dodávky

VSTUP:	
Menovité napätie:	220-240 V~ (striedavý prúd), 50/60 Hz
Poistka (interná):	2A T2A
VÝSTUP	
Menovité napätie:	12,6 V ⎓ (jednosmerný prúd)
Menovitý prúd:	2,5 A
Doba nabíjania:	cca 60 minút
Ochranná trieda:	II / ⧈ (dvojitá izolácia)

(BG)

Преди употреба за първи път

Запознайте се добре с всички указания за използване и безопасност, преди да използвате изделието. Използвайте изделието само по описания начин и в посочените области на прилагане. Запазете за бъдещи справки инструкцията за употреба. При предаване на изделието на трети лица връчвайте им приложени всички документи.
ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ СТАРАТЕЛНО!

Съдържание на доставката

- 1 бр. литиево-йонен акумулатор
- 1 бр. инструкция за употреба

Прегледайте дали са налице всички части и проверете изделието за транспортни увреждания. Не приемайте за използване повредено изделие! В случай на повреда моля обърнете се към филиал на Кауфланд.

Обяснение на знаците

В тази инструкция за употреба, върху изделието или върху опаковката се използват следните сигнални думи и символи.

Прочетете инструкцията за употреба преди пускането в действие!
Предупреждение! Тази сигнална дума отбелязва опасност със средна степен на риск, която, ако не е избегната, може да доведе до смърт или тежки телесни повреди.
Внимание! Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети.
Не хвърляйте в огън!
Материал за многократна употреба
Литиево-йонен акумулатор
Не хвърляйте във вода.
Не излагайте на температури над 50°C.
Не хвърляйте акумулатора в тоалетна!

Използване по предназначение

- Този акумулатор е подходящ за следните електроуреди:
  - акумулаторен пробивен винтоверт MyProject® (арт. №: 1184618)
- Този акумулатор е подходящ за следното зарядно устройство:
  - зарядно устройство MyProject® (номер на модела: JLH-YFT1262500G)
- Този акумулатор не е предназначен за употреба за промишлени и търговски цели. Всякаква друга употреба или модификация на уреда ще се смята за не по предназначение и крие значителна опасност от злополуки. За повреди и щети, възникнали поради употреба не по предназначение, производителят няма да поема никаква отговорност.

Безопасност

Прочетете старателно следващите указания за безопасност, преди да използвате изделието за първи път. За сигурна употреба спазвайте всички следващи указания за безопасност.

a) Зареждайте акумулаторите само в зарядни устройства, препоръчани от производителя. При зарядно устройство, пригодено за определен вид акумулатори, има опасност от пожар, когато се употребява с други акумулатори.
b) Използвайте в електроуредите само предвидените за тях акумулатори. Употребата на други акумулатори може да доведе до наранявания и опасност от пожар.
c) Дръжте неизползвания акумулатор на разстояние от кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други дребни метални предмети, които биха могли да дадат контактите на акумулатора накъсо. Късо съединение между контактите на акумулатора може да доведе до изгаряния или запалване.
d) При неправилно използване от акумулатора може да протече течност. Избягвайте контакта с нея. При случаен контакт измийте с вода. Ако течността попадне в очите, обърнете се освен това към лекар. Изтичащата акумулаторна течност може да доведе до кожни възпаления или изгаряния.

ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ! Никога не зареждайте непрезареждащи се батерии.
Пазете акумулатора от топлина, както и от продължително излагане на слънчеви лъчи, огън, вода и влага.
Има опасност от експлозия.

Разширени указания за безопасност

- Не използвайте никакви повредени или модифицирани акумулатори.
  Повредените или модифицирани акумулатори могат да се държат по непредвидим начин и да доведат до запалване, експлозия или опасност от нараняване.
- Не излагайте никой акумулатор на огън или твърде високи температури. Огънят или температурите над 130°C (265°F) могат да предизвикат експлозия.
- Спазвайте всички указания за зареждане и никога не зареждайте акумулатора или акумулаторния уред при извън дадения в инструкцията за употреба температурен интервал. Неправилното зареждане или зареждането извън допустимия температурен интервал може да развали акумулатора и да повиши опасността от пожар.

Инструкция за употреба

Наименование на частите

1. Акумулатор
2. Акумулаторен пробивен винтоверт (не се съдържа в доставяния комплект)
3. Зарядно устройство (не се съдържа в доставяния комплект)
4. Бързозарядно устройство (не се прилага в комплекта)

Зареждане на акумулатора (вж. фиг. B)

ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Винаги изваждайте щепсела от контакта, преди да изваждите или сложите акумулатора от или във зарядното устройство.

ЗАБЕЛЕЖКА: Никога не зареждайте акумулатора, когато околната температура е под 10°C или над 50°C. Оптималната температура за зареждане е около 23°C. Ако някой литиево-йонен акумулатор ще се съхранява по-продължително време, трябва редовно да се контролира степента на зареденост. Оптималната степен на зареденост е между 50% и 80%. Климатът за съхранение трябва да е хладен и сух при околна температура между 10°C и 50°C.

- Пъхнете акумулатора (1) в зарядното устройство (3) така, че контактите на акумулатора да се захванат в зарядното устройство. Акумулаторът трябва да се захване здраво с щракване в зарядното устройство.
- Индикаторът за заредеността на акумулатора (4) първо свети червено.
- Индикаторът за заредеността на акумулатора (4) светва зелено, когато акумулаторът се зареди напълно.
- По време на процеса на зареждане се нагряват щепселът, зарядното устройство и акумулаторът. Това е технологично обусловено и не е дефект.
- Оставете акумулатора да се охлади до стайна температура, ако се е нагрял по време на процеса на зареждане.
- Извадете щепсела на зарядното устройство от контакта.

Изваждане на акумулатора (вж. фиг. A)

- Натиснете освобождаващия бутон на акумулатора (1) и издърпайте акумулатора надолу извън акумулаторния пробивен винтоверт (2).

Поставяне на акумулатора (вж. фиг. A)

- Поставете акумулатора (1) в акумулаторния пробивен винтоверт (2). Дръжте добре и здраво акумулатора, за да осигурите до не се нараните, когато акумулаторът се захваща в освобождаващия механизъм.

Поддържане и съхранение

- Ако по-продължително време няма да използвате акумулатора, извадете го от уреда и го приберете на чисто, сухо и защитено от преки слънчеви лъчи място.
- Ако някой литиево-йонен акумулатор ще се съхранява по-продължително време, трябва редовно да се контролира степента му на зареденост. Оптималната степен на зареденост е между 50% и 80%. Оптималните околни условия за съхранение са на хладно и сухо.
- Никога не поправяйте повредени акумулатори. Цялото поддържане и ремонтиране на акумулатори трябва да се извършва само от специализиран сервиз.

Почистване и грижи

ВНИМАНИЕ! Винаги изваждайте щепсела, преди да изводите или сложите акумулатора от или във зарядното устройство.
ВНИМАНИЕ! Не използвайте никакви почистващи препарати или разтворители. С тях бихте могли да повредите непоправимо уреда. Химическите вещества могат да разядат пластмасовите части на уреда.

Отстраняване на отпадъци

Изхвърляне на опаковката

Опаковката на изделието се състои от годни за рециклиране материали. Изхвърляйте опаковъчните материали съгласно маркировката им в местните приемни пунктове за отпадъци или в съответствие с местните наредби.

Указания за отстраняване на отпадъчни електроизделия

Не изхвърляйте електроуреди с битовите отпадъци. Според европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване и прилагането ѝ в националното законодателство излезлите от употреба електроуреди трябва да се събират разделно и да се предават за екологосъобразно оползотворяване.

Алтернатива на призива за предаване с цел оползотворяване: Собственикът на електроуреда е алтернативно задължен, вместо да го предаде, да съдейства за целесъобразното му оползотворяване в случай на отказ от собствеността. За целта старият уред може да се предостави и на събирателен пункт, който извършва отстраняване по смисъла на националния закон за кръговратна икономика и закона за отпадъците. Това не се отнася за прибавени към старите уреди принадлежности и помощни средства без електрически съставни части.

Указания за работещи с батерии артикули

- Моля спазвайте указанията на производителя на батериите!
- Използвайте само препоръчаните батерии или такива от подобен тип!
- Не използвайте заедно различни видове батерии или нови с употребявани батерии!
- Осигурявайте правилно положение на полюсите при слагането на батериите!
- Изваждайте батериите от уреда, ако той продължително време няма да се използва!
- Изваждайте празните батерии от уреда!
- Не зареждайте непрезареждащи се батерии!
- Захранващите клеми не бива да се дават на късо!
- Не хвърляйте отпадъчните батерии в огън!
- Съхранявайте на недостъпно за деца място!

Изхвърляне на акумулатор

Батериите не спадат към битовите отпадъци. Като потребители по закон сте задължени да предавате изразходваните батерии и акумулатори. Можете да предодете Вашите стари батерии в пункт за събиране на такива отпадъци във Вашата община или в магазините. Батериите съдържат вредни вещества, които могат да замърсят околната среда при неправилно изхвърляне и да се отразят на здравето на хора. Отстранете акумулатора от електроуреда, преди да го изхвърлите.

Други указания за отстраняване на отпадъци

Предавайте стария електроуред така, че да не се нарушава възможността за бъдещото му вторично използване или оползотворяване. Старите електроуреди могат да съдържат вредни вещества. При неправилно боравене или повреждане на уреда те могат при последващо оползотворяване на уреда да доведат до увреждания на здравето или до замърсявания на води и почви.

Технически характеристики

Номер на модела:	JOB-YFT56
Тип:	литиево-йонен акумулатор
Номинално напрежение:	12 V ⎓ (постоянен ток)
Капацитет:	2,0 Ah
Клетки:	3

Използвайте за зареждане на акумулатора само: зарядно устройство MyProject® (номер на модела: JLH-YFT1262500G). -> не се съдържа в доставяния комплект

ВХОД / Input:	
Номинално напрежение:	220-240 V ~ (променлив ток) , 50/60 Hz
Предпазител (вътрешен):	2A T2A
ИЗХОД / Output	
Номинално напрежение:	12,6 V ⎓ (постоянен ток)
Номинален ток:	2,5 A
Продължителност на зареждане:	прибл. 60 минути
Клас защита:	II / ⧈ (двойна изолация)